

中 国 現 代 話 剧 剧 本

# 巴音教扯心歌

超克圖納仁著



中 国 現 代 話 剧 剧 本

# 巴音敖拉之歌

(三幕五場話劇)

超克圖納仁著

中国戏剧出版社  
一九五七年·北京

## 内 容 說 明

这个剧本是描写内蒙古自治区的建设生活的，在富有诗意的草原图景中，人们看到部落的界限化除了，民族内部的隔阂消灭了，社会主义的因素在蒙古人民的心中增长起来了。

本剧是当前反映少数民族生活的优秀剧作之一，语言生动，风格新颖，具有浓郁的蒙族人民生活气息。

中国戏剧出版社出版

(北京王府大街64号)

北京市书刊出版营业登记证字第096号

外文印刷厂印刷 新华书店发行

\*

書名：字数 80,000 頁本 787×1092 索1/32 印張 4 3/8 檻頁 2

1957年7月北京第1版 1957年7月北京第1次印刷

印数 6001-3,000册

定价(7)0.40元

## 人 物

吉尔格拉——五佐佐长。

巴特尔——人民代表，五佐副佐长。

奥其尔——人民代表，军属。

奔巴——马倌。

道尔吉

萨木斯仍——五佐巴音敖拉行政组长。

奥云格日勒——二佐副佐长。

保尔——奥云格日勒的媽媽。

额尔敦

那科长

达木齐——哈珊瑚塔行政组长。

时 间：一九五三年初春。

地 点：内蒙古牧业地区。

## 第一幕

五佐政府的办公室。

一間寬大而舒適的房間，側壁挂着一張綫條很清楚的“牧場分配圖”。天已大亮，一綫初夏的朝阳从窗口射到室內，但是桌子上的煤油灯依然点燃着，散发着微弱的光亮。

吉爾格拉坐在办公桌前繼續工作，看來他是通宵未睡了。他有些疲倦了，下意識地伸了伸兩臂，熄了燈，走到窗前打開了窗戶。从窗口可以看到燦爛的阳光照耀下的初夏的草原。傳來牧羊姑娘優美的歌聲。

馬蹄聲。

妇女的談笑声由遠漸近。

男女群众出現在窗戶外，他們穿戴着节日的服飾。

群众向吉爾格拉打招呼。

吉爾格拉 好啊，朋友們！（他和悅地向群众点点头。）

妇女們馬上擠滿了窗口。搭腔了。

众人 您的工作順利！

您健康啊，佐長同志。

您好啊，佐長！

一位青年妇女递给吉爾格拉一束鮮花。

道爾吉 向真正的英雄致敬！

吉尔格拉 大家伙怎么这样高兴啊？

道尔吉 (稍有醉意)佐长，一九五三年的初夏已經來到了，我們錫林郭勒草原的风，吹在你的臉上，真象你心爱的姑娘的亲吻一样……

众人大笑。

道尔吉 难道瞧着这样美丽的草原心里还能不高兴嗎？

看看吧，多少財富，(閉起眼睛，举起一只手)在綠緞子似的原野上，千千万万的牛、羊拥挤着，万馬奔騰……

其中一位老人 (取笑地打了道尔吉一下)道尔吉，你这家伙可真会說話呀！

道尔吉 吉尔格拉佐长，說实在的，咱們五佐接了多少羊羔啊！今年春季生产真算是大丰收啦！你說說我們心里哪能不高兴呢。(向后看了看众人，轉向吉尔格拉)我們这是上合作社买东西去。为了慶祝丰收，我們巴音敖拉行政組明天开“那达慕”会……

吉尔格拉 (高兴地)你們想的真周到啊，朋友們。亲爱的朋友們，你們就尽情地唱吧，玩吧！讓你們的歌声使整个草原欢笑起来吧！

道尔吉 我們赶了二十多里路，把知道的歌子差不多都唱了……

吉尔格拉 生活是永远唱不完的歌兒。

道尔吉 嘴嘴嘴！佐长，你真是从火热斗争中鍛煉出来的人物！再見吧，我們一会还来看你……(向众人)

自由的人們，大家唱起来呀！

众人欢笑着、歌唱着，漸漸走远了。

吉尔格拉（自言自語）丰收了，大家心里都高兴了……

我們的生活，我們的日子实在是不錯呀！难道这还不幸福嗎？

馬蹄声，馬嘶叫声。

奔巴出現在窗口。

奔巴 佐长，您好！工作順利！

吉尔格拉 好，就象平灘上賽馬一样。

二人握手。

吉尔格拉 請到里边来坐吧，奔巴。

奔巴进屋。

吉尔格拉（发觉奔巴喝酒）你又喝酒了吧？

奔巴 嘿……就喝了兩口。（用袖头擦擦嘴）把您的白馬抓来了，您去看看吧。

吉尔格拉 抓来了？（走向窗前）嗬！

馬嘶叫声。

奔巴 它好象認識自己的主人。

吉尔格拉 一会儿你还把它說成神駒了呢！

奔巴 說实在的，这不是一匹馬，是一条龙。

吉尔格拉得意地笑了。

奔巴 佐长，您明天上我家喝喜酒的时候，把白馬牽去，咱們再选几匹好馬和它比賽一下，看看白馬，  
.....

吉尔格拉 奔巴，喝多了吧？你請我喝什么喜酒呀？

奔巴 （不好意思地）嘿嘿……佐长，您別見怪，我是喝多了。俗話說的好：“人逢喜事精神爽”。我們巴音敖拉行政組为了慶祝春季接羔丰收，明天开“那达慕”会，正好我的孩子明天也滿月，我这心里一高兴，就多喝了兩口。

吉尔格拉 嘿，你的孩子明天就滿月了，真快呀！

奔巴 打算明天給孩子命名，請您和巴特尔副佐长一定上我家喝几盅喜酒。

吉尔格拉 好，喜酒当然要喝的。

奔巴 別忘了，把白馬牽去呀！

吉尔格拉 好吧，明天見吧。（半真半假地）奔巴，告訴你說吧，明天一定仔細挑选出你們最好的馬，沒出名的馬我是不准它參加比賽，免得玷污了我白馬的声望。

奔巴 好了，好了。

吉尔格拉 我的白馬跑起来，一般的馬連它的热屁味都聞不着。

奔巴 就是吆。（想了想）佐长，我还有一件事情想問問你……

吉尔格拉 什么？

奔巴 就是……我們早就跟你要求过的那个事兒……打算在巴音河东……

吉尔格拉 修夏营地的事嗎？

奔巴 就是。

吉尔格拉 (指着桌上堆积的文件) 你看，我熬了一夜，正在計劃我們五佐牧場怎样利用的問題呢。

奔巴 佐长，我們的生产小組虽然赶不上互助組那样好，可是我們平安地渡过了春天，接了一千二百多只小羊羔……一句話，我們的牛羊增加了，現有的牧場不够用了……这是事实。

吉尔格拉 奔巴，你說的都是事实。我們草原上又丰收了，而且还是从来没有过的丰收。(指着牆上的“牧場分配图”)这不是嗎，我費了好大工夫，搞出来的牧場使用計劃。(点了一支烟)今年春季生产比原計劃超过了一倍，这就給我們提出来一个問題，牧場怎样利用。

奔巴 佐长……

吉尔格拉 奔巴，(指图)我考慮的是整个五佐。而你，(停頓)只考慮你自己……

奔巴 我不是……

吉尔格拉 好了，好了。你过来看看吧。

奔巴走到图跟前。

吉尔格拉 牲畜发展了，就更要有計劃地利用牧場，這是当佐长的人必須考慮的問題。(指图)你看这个就明白我的意思了。

奔巴聚精会神地注視着图，不語。

吉尔格拉 这道巴音河象一条銀綫似的穿过了巴音敖拉

牧場，它就是巴音敖拉牧場的生命線，沒有它，巴音敖拉牧場就不這樣可貴了。你還不了解這塊牧場是什麼樣的牧場呵！就真象民歌里唱的那样“天涯芳草遍牛羊”。

奔巴（讚歎）啧啧啧啧！

吉爾格拉（得意地）你看，河西這片牧場上有你們行政組的四萬多頭牲畜；而河東這片，現在還是閒着呢。因此我們計劃今年夏天讓達木齊、諾爾道兩個互助組搬這兒來，因為這兩個互助組借了很多牧貸羊，佐政府應該幫助他們找到出色的牧場。

奔巴 噠啧啧啧！

吉爾格拉（接着說）這是哈珊瑚塔、比利合兩個牧場，這兩個牧場有三個行政組、兩個互助組。

奔巴不語。

吉爾格拉 北邊是吉林河、蘑菇樑子，這兩個牧場上有四個行政組，兩個互助組，比較擁擠一些，但是，他們有哈珊瑚塔、比利合作後備力量。

奔巴 真了不起！

吉爾格拉（更得意地）你再看看這個，南邊這個是茶干敖拉牧場，這裡有兩個行政組，一個互助組。

奔巴 佐長，這麼大的牧場才有兩個行政組和一個互助組！（自言自語）要把這塊牧場給我們可不錯呀！

吉爾格拉（點煙）奔巴，你看的不遠哪！人不能光為自己打算哪。應該學會“為眾人着想”，學會“全

面考慮”問題的本領。你們是五佐的牧民，而五佐呢，是荣获先进生产佐光荣称号的佐。

奔巴 您說的是實話。可有一宗，佐長，巴音河東邊的牧場富饒，誰看着都眼饑哪！

吉爾格拉 誰眼饑也不行了，佐政府已決定把这块牧場撥給借牧貸羊的兩個互助組了。奔巴，你們是這個佐的牧民，無疑問要按照佐政府的計劃來生產，你們損失一个小羊羔都会影响整个佐的社会主义生产竞赛。

奔巴 您說的倒挺對勁，可是，俗話說“先下手為強”，这块肥肉可別叫人家得去呀。

吉爾格拉 除了五佐牧民，誰還能吃着這塊肥肉呢！

奔巴（想了想）佐長，聽說二佐要跟咱們借牧場……

吉爾格拉（一怔）你從哪兒聽來的？

奔巴 我們的行政組長——薩木斯仍這樣說的……前天他上旗政府去，由他姐夫——那科長那兒聽來的。

吉爾格拉 从那科長那兒聽來的？

奔巴 是啊，還說二佐副佐長——奧云格日勒和那科長明后天就到咱們這裡來……

吉爾格拉 干什嗎？

奔巴 这个……說要跟你商量借牧場的問題。這些都是事實。

吉爾格拉（半信半疑地）不會有這個事吧？

奔巴 但願沒有這回事……

吉爾格拉 薩木斯仍來了沒有？

奔巴 我們倆一同來的，他先到合作社买东西去了。

吉爾格拉 你快去叫他到我這裡來一趟。

奔巴 好吧。（下。）

吉爾格拉心有所思地來回踱着。

靜場許久。

薩木斯仍手提一個布包上。

薩木斯仍 佐長，你好！

吉爾格拉 你好！工作順利吧？

薩木斯仍 忙啊，真忙！春天平安地過來了，還得準備夏天的工作。這兩天忙的我几乎帽子掉了都沒有伸手去撿的時間。（打開布包，把奶食放在吉爾格拉面前）給你送來保養身體的，佐長。

吉爾格拉 你真關心我呀！每次都不空手來見我。

薩木斯仍（半真半假地）我這可不是給你的賄賂，而是人情。哈哈哈哈。

吉爾格拉（拿一块奶食放进杯子里）我問你一件事情。

薩木斯仍 什么事？

吉爾格拉 听說二佐要跟咱們借牧場，這個新聞可靠嗎？

薩木斯仍 是我姐夫告訴我的。

吉爾格拉 那科長說的？

薩木斯仍 是……他說二佐全體牧民寫信給旗政府，要求支援他們……

吉爾格拉 二佐的旱災挺厉害嗎？

薩木斯仍 那科長說二佐从去年冬天就缺牧場。

吉爾格拉 老天爺不給他們那兒下雨，我有什么办法呀？

薩木斯仍 那科長說，他代表上級來和你商量這個問題……

吉爾格拉 （半信半疑地）不会吧？我們佐的牧場使用計劃上級批准了，同时还夸獎我們計劃作的好。怎么現在又要从我們這兒抽牧場呢？

薩木斯仍 佐長……我想上級不會輕易從一個全盟聞名的佐抽牧場。再說，那科長這次代表上級來和你“商量”，而不是下命令。

吉爾格拉 政府只要不下命令，我這裡就是一寸牧場也抽不出來。

薩木斯仍 （假惺惺地）佐長，我知道你一向忠實於自己的計劃。（打量著吉爾格拉的臉）有多少人要求上巴音敖拉的河東修夏營地呀……

吉爾格拉 這些人沒學會“全面考慮”問題，說的更正確些，他們根本不會考慮！留着這塊牧場我自己用嗎？我不是為了整個佐的利益着想嗎？

薩木斯仍 （隨聲附合）您說得對，有道理。……可是……有些人不了解佐長的打算……

吉爾格拉 不過這是一個別几个人，大多數牧民還了解我的打算……

薩木斯仍 佐長，現在已經不是個別几个人惦記河東的牧場，而是群众性的了……聽說二佐要跟咱們借牧場，大家伙更担心河東那块肥肉会落到別人口中了。

吉爾格拉 (一怔)啊！群众性的了？

吉爾格拉站在“牧場分配圖”旁，沉思着。

薩木斯仍 說实在的，巴音敖拉的河西牧場实在有些拥挤，这样下去会对咱們紅旗競賽有影响。（看看吉爾格拉的臉）要是把几个牲畜多的生产小組抽出来，叫他們过河东去……

吉爾格拉 那科長說他来跟我“商量”？

薩木斯仍 是这样說的。

吉爾格拉 (点燃了一个烟蒂)“跟我商量”。这就是說上級還沒有下命令。上級知道不能随便从第五佐抽掉牧場。抽掉牧場首先要听听我的意見……跟我商量……

薩木斯仍 就是，就是。

吉爾格拉 (沉思許久，把烟蒂扔掉，坚决地)就这样决定了！(轉向薩木斯仍)好了，我答應你們的要求。

薩木斯仍 (惊喜，但又馬上制止住)佐長，你說这是真的嗎？

吉爾格拉 道爾吉、奔巴、薩木斯仍三个生产小組，还有僧格的互助組搬到河东去。其他的人以后再談吧。

薩木斯仍 佐長，這可不行呵！那科長他們來要去一看

……

吉爾格拉（不耐煩地）這個事情由我負責好了，你是行政組長，照我的指示辦事就對了。

薩木斯仍 那好吧。我們什麼時候可以搬過去呢？

吉爾格拉 那就隨你們的便了。可要注意，不能浪費牧場，必須好好利用。

薩木斯仍 盼紅了眼睛得到手的東西，還能扔掉嗎！你放心好了。

人聲。

薩木斯仍 我得到合作社買點東西，趕緊回去呢。

吉爾格拉 去吧，你們確定那天搬，給我一個通知。

薩木斯仍 好吧。（下。）

吉爾格拉伏在桌子上寫字。

薩木斯仍與道爾吉出現在窗口，他們低聲說了幾句話，從不同方向下。

吉爾格拉仍坐在原位置上，還在繼續工作。

靜場。

無數快樂的聲音，由遠漸近，向佐政府的辦公室湧來了。

道爾吉與男女群眾上。

道爾吉（醉薰薰地）佐長，為了慶祝我們的豐收……

巴特爾與奧其爾上。

巴特爾 朋友們，你們好！

众人 副佐长，您工作順利！

巴特尔佐长，您好！

众人与巴特尔交談着，問候着。

道尔吉 大家靜一靜！靜一靜！我要說的話還沒有說呢。

众人 你快說吧。

快說吧。

道尔吉 为了慶祝我們的丰收……（向妇女）孩子們，把礼物快拿上来吧！

妇女們手中托着奶食盘子姗姗走上。

吉尔格拉呆呆地注視着这些人，不知他們要什么把戏。

道尔吉 这是我們五佐全体牧民的心意。

吉尔格拉 道尔吉乖，你們这是干什么呀？

道尔吉 給我們英明的兩位佐長——吉尔格拉和巴特尔的献礼！

巴特尔 （急忙截住）道尔吉乖，可不能开这样的玩笑！

道尔吉 （不理巴特尔，举起一只手，閉上眼睛，又猛睜开，大声朗誦起来）

多不过那天上的星星，

我們的牛羊比星星还多哩！

美不过那金色的那日倫花，

我們的生活比那日倫花还美哩！

高不过是那銀色的雪峰，

吉爾格拉的功勞比雪峰還高哩！

暖不過那春天的太陽，

吉爾格拉的恩情比太陽還暖呢！

众人鼓掌喝采。

奧其爾（拍拍道爾吉的肩）朋友，你這又是從兒哪搜羅來的？

道爾吉 實不相瞞，這是從盟文化館的《新觀察》雜志上喟下來的。但不能抹煞的是有我的非常重要的一分勞動。

奧其爾 真莫名其妙，還有你的勞動啦？

道爾吉 是我把“解放軍的功勞”改成了“吉爾格拉的功勞”，把“毛主席的恩情”改成了“吉爾格拉的恩情”，這還不是靈機嗎？才華嗎？哈哈哈！

奧其爾 我說呀，你這個走南闖北的家伙，八十歲也改不了你這個老脾氣。

众人大笑。

吉爾格拉 亲爱的朋友們，在我們錫林郭勒草原上，還從來沒有過象我們今年這樣惊人的丰收。这样的丰收是怎么来的呢？朋友們，這既不是佛爺顯靈，也不象道爾吉乖方才說的那样。不是的，這決不是某一個人的功勞，而是你們大家的劳动所得。

众人 佐長，真會說話！

你聽人家說的多有道理呀！

吉爾格拉 亲爱的朋友們！（掏出筆記本）我願意給你們